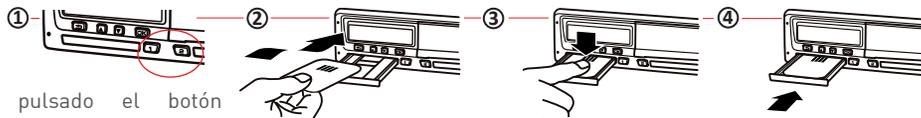


# GUÍA PRÁCTICA DEL TACÓGRAFO STONERIDGE

## 1 INTRODUCIR LA TARJETA



Mantenga pulsado el botón marcado con 1 durante 3 segundos (si es el conductor) hasta que salte la bandeja de la tarjeta. Pulse 2 si es el segundo conductor.

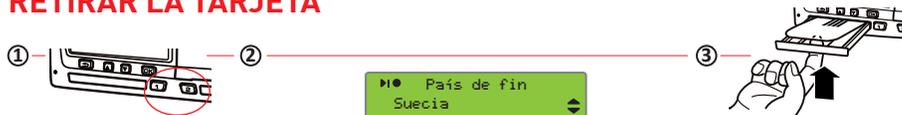
Inserte la tarjeta con el chip hacia arriba.

Empuje la tarjeta hasta que encaje en la bandeja.

Cierre la bandeja empujándola con cuidado.

El vehículo debe estar parado cuando inserte o retire una tarjeta.

## 2 RETIRAR LA TARJETA

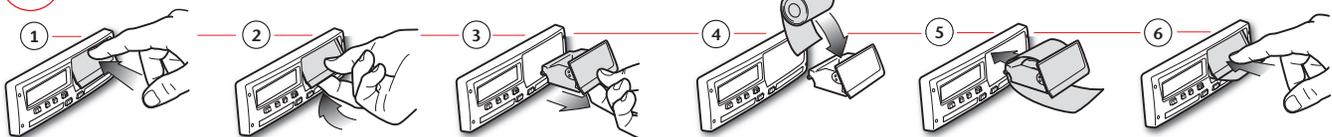


Mantenga pulsado el botón 1 si es el conductor. Pulse el 2 si es el segundo conductor.

La pantalla le pedirá que seleccione el país de fin. Use los botones con flecha para desplazarse hasta su país de fin. Confirme la acción pulsando el botón OK.

La bandeja se abrirá. Empuje la tarjeta desde abajo hacia arriba a través de la abertura en la bandeja y la tarjeta saltará.

## 3 CAMBIO DEL ROLLO DE PAPEL



Para cambiar el rollo de papel, pulse en la parte superior de la bandeja de impresión, de forma que la parte inferior salga.

Sujetando la parte inferior, tire de ella hacia fuera.

Sustituya el rollo de papel consumido por uno nuevo. Asegúrese de que el papel asome por la parte inferior de la bandeja de impresión.

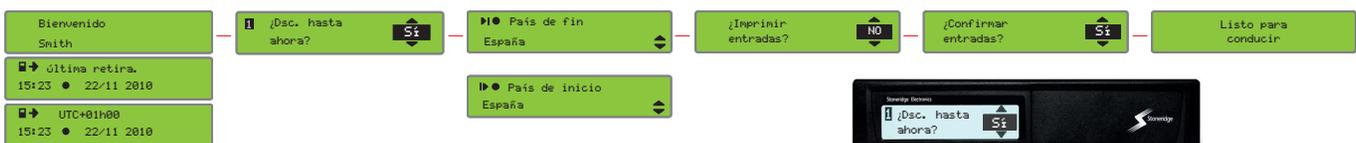
Para terminar, coloque la bandeja de impresión en el tacógrafo.

## 4 CAMBIO DE ACTIVIDAD



Cuando se para el vehículo, el tacógrafo cambiará a la actividad que estaba seleccionada por defecto. Con la tarjeta todavía dentro del tacógrafo, pulse el botón 1 para el conductor, o el botón 2 para el segundo conductor, pulsando varias veces para seleccionar el modo elegido. El símbolo de la actividad aparecerá temporalmente de mayor tamaño para facilitar el uso del aparato.

## 5 ENTRADAS MANUALES CON LA FUNCIÓN "DESCANSO HASTA AHORA"



Inserte la tarjeta de conductor y espere hasta que el tacógrafo procese los datos de la tarjeta. La pantalla muestra el nombre del titular de la tarjeta, la fecha, la hora de la última retirada de la tarjeta y la compensación de hora local/UTC.

*Ejemplo:* La tarjeta de conductor se ha retirado al final del último día de trabajo y se ha insertado al empezar un nuevo día de trabajo.

Pulse OK para confirmar el Sí.

Seleccione y confirme País de fin para el último día de trabajo. Seleccione y confirme País de inicio para el día actual de trabajo. No se usará este paso si el tiempo entre retirada e inserción de la tarjeta es menor de nueve horas.

Confirme si desea una impresión previa o no.

Seleccione y confirme Sí para confirmar las entradas o NO para borrar o modificar las entradas.

Ahora ya está preparado para conducir.

Para descubrir más acerca del SE5000 Exakt Duo<sup>2</sup> visite el Área de Formación de Stoneridge en

[www.SE5000.com/es](http://www.SE5000.com/es)

# GUÍA PRÁCTICA DEL TACÓGRAFO STONERIDGE

6

## COMO REALIZAR LAS ENTRADAS MANUALES

Ejemplo:

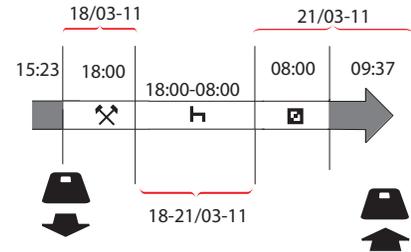
**Viernes a las 15:23 del 18/3/2011:** ha llegado y ha introducido la tarjeta del conductor.

**Desde las 15:23 hasta las 18:00:** ha realizado otros trabajos.

**Desde las 18:00 y durante el fin de semana hasta las 08:00 del Lunes 21/3:** ha descansado.

**Desde las 08:00 hasta las 09:37:** estaba disponible.

**Lunes a las 09:37:00 del 21/3/2011:** introduce la tarjeta del conductor.



Introduzca la tarjeta del conductor. Seleccione **NO** y pulse **OK**.

Pulse **OK**.

En la pantalla aparecerá la fecha y la hora de la última retirada de la tarjeta. Pulse la flecha hacia abajo para elegir el símbolo **X** y pulse **OK**.

Para cambiar la fecha de la derecha a 18/03, retroceda usando los botones con flecha. Pulse **OK** para confirmar.

Cambie la hora a 18 y después los minutos a 00. Pulse **OK** para confirmar.

Pulse **OK** otra vez para confirmar.



Ahora registre el tiempo de descanso: seleccione el símbolo **H** y pulse **OK**. Cambie la fecha y la hora.

Debido a que el descanso fue superior a nueve horas, la pantalla mostrará "País de inicio". Seleccione su país de inicio y pulse **OK**.

Ahora registre el tiempo en el que estuvo disponible: Seleccione el símbolo **Z** y pulse **OK**. Cambie la fecha y la hora.

Ya ha registrado todas las actividades durante el periodo en el que la tarjeta no estaba en el tacógrafo. Confirme si desea una impresión o no.

Seleccione y confirme **SÍ** para confirmar las entradas o **NO** para borrar o modificar las entradas.

Ahora ya está preparado para conducir.

Utilice el simulador del SE5000 para practicar la introducción de las entradas manuales:



7

## COMO USAR LA TECNOLOGIA DUO Y COMO LLEVAR UN CONTROL SOBRE CUANDO HA DE HACER EL DESCANSO

El nuevo SE5000 Exakt viene con la nueva **tecnología Duo**, la herramienta de toma de decisiones, que proporciona información en tiempo real sobre la conducción y el descanso. Esto ayuda a los conductores a optimizar su tiempo en la carretera, a adaptarse a cualquier cambio en su viaje y a mantenerse dentro de la legalidad.

Con la incorporación de la tecnología Duo, se le muestra **una cuenta atrás hasta su próximo descanso**. En este ejemplo, el conductor tiene 3 horas y 50 minutos hasta su próximo periodo de descanso, que será de 9 horas.

Además, **durante su periodo de descanso**, Duo le informará con exactitud de cuánto tiempo le queda para empezar a conducir de nuevo y durante cuánto tiempo podrá conducir. En nuestro ejemplo, al conductor le faltan 45 minutos para completar su descanso, y después podrá conducir durante 4 horas y 30 minutos.

Cuando el vehículo está parado, puede acceder a un nuevo **menú de información**, que le muestra pantallas propias de la tecnología Duo muy útiles, incluyendo conducción semanal y conducción bi-semanal.

La tecnología Duo le proporciona múltiples **útiles alarmas**, antes de que alcance su tiempo de conducción máxima en un periodo de tiempo determinado. Por ejemplo, si está próximo a alcanzar las 9 horas de conducción máxima diaria, Duo le avisará.

Tiempo máximo restante de conducción hasta el próximo descanso

Tipo de próximo descanso necesario



Actividad actual

Tiempo mínimo de descanso antes de conducir de nuevo

Actividad actual

Tiempo de descanso restante para poder volver a conducir

Próxima actividad



Actividad actual del compañero del conductor

Tiempo de conducción disponible después de este tiempo de descanso

Para descubrir más acerca del SE5000 Exakt Duo<sup>2</sup> visite el Área de Formación de Stoneridge en

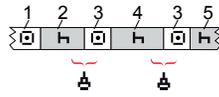
[www.SE5000.com/es](http://www.SE5000.com/es)

# GUÍA PRÁCTICA DEL TACÓGRAFO STONERIDGE

8

## COMO ESTABLECER UNA INTERRUPCION POR FERRY

Al tomarse el descanso diario habitual durante los viajes en ferry o tren, existe la posibilidad de interrumpir el descanso dos veces para embarcar y desembarcar. Necesitará parar el vehículo para seleccionar manualmente la actividad de ferry o tren. El viaje se registrará en la tarjeta del conductor.



1. Conducción de ferry/tren
2. Descanso durante el tiempo de espera en la terminal del ferry/tren.
3. Conducción durante el embarque/desembarque del ferry/tren.
4. Descanso durante el viaje en ferry/tren.
5. Continuación del descanso después del viaje en ferry/tren.

Las interrupciones del tiempo total de conducción (3 y 3) no deben exceder de 60 minutos.

La actividad a descanso se ha de cambiar después de haber embarcado o desembarcado del ferry o tren.

### Activar la condición de ferry/tren



Pulse **OK** para que aparezca el menú y seleccione **LUGARES** utilizando los botones con flecha.



Pulse **OK** y seleccione **ferry/tren**. Pulse **OK** para confirmar y seleccione **↵** dos veces para volver a la pantalla principal.

### Explicación de la pantalla Duo ferry/tren

La tecnología Duo contempla los tiempos de ferry/tren. Aparecerá una nueva pantalla para ayudarle a conocer el estado de su viaje.



Utilice el área de formación para practicar como establecer la interrupción de ferry/tren:



9

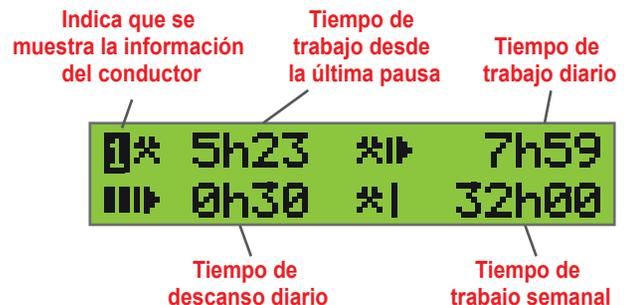
## COMO VER LA DIRECTIVA DE TIEMPOS DE TRABAJO Y DE DESCANSO

La Tecnología Duo ahora contempla la directiva de tiempos de trabajo para sus cálculos. Esto permite a los conductores saber exactamente cuánto tiempo han estado trabajando. De esta manera se reducen las infracciones y multas

La pantalla de tiempos de trabajo le mantiene mejor informado y les da una visión de su:

- Tiempo de trabajo desde el último descanso,
- Tiempo de trabajo diario,
- Tiempo de descanso diario,
- Tiempo de trabajo semanal

A partir de la configuración estandar disponible de su Duo puede seleccionar, mediante los botones con flecha, la pantalla de Tiempos de Trabajo.



Para descubrir más acerca del SE5000 Exakt Duo<sup>2</sup> visite el área de formación de Stoneridge en [www.SE5000.com/es](http://www.SE5000.com/es)